

KARTA GWARANCYJNA

Ważna tylko z dowodem zakupu

Nazwa produktu:

Typ:

Nr fabryczny:

Data sprzedaży:

POLUX

.....
pieczęć i podpis sprzedawcy

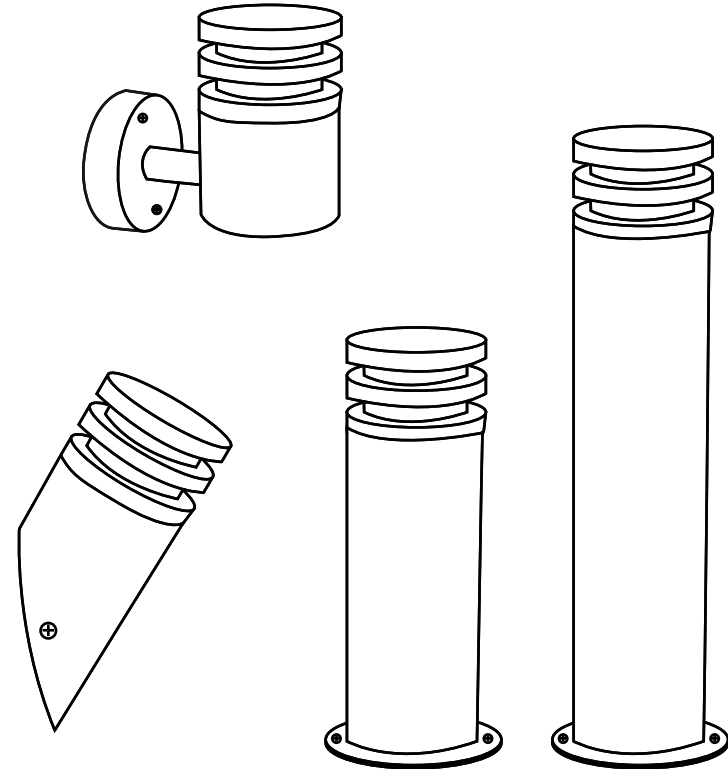
ADNOTACJA O DOKONANYCH NAPRAWACH

Lp.	Data zgłoszenia naprawy	Data wykonania	Opis naprawy	Pieczęć i podpis

WARUNKI GWARANCJI

1. "Sanico Electronics Polska" Sp. z o.o. udziela gwarancji na sprawne działanie urządzenia.
2. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące i liczy się od dnia wydania sprzętu użytkownikowi.
3. Gwarancja obejmuje wyłącznie wady dotyczące wadliwych materiałów, nieprawidłowości montażu i złego wykonania technologii.
4. Wady lub uszkodzenia urządzenia ujawnione w okresie gwarancji zostaną bezpłatnie usunięte w ciągu 14 dni od daty dostarczenia urządzenia do punktu serwisowego (opóźnienia wynikające z transportu nie powodują dodatkowych roszczeń klienta).
5. Reklamowany sprzęt jest dostarczany i odbierany przez nabywcę na koszt własny.
6. Sposób naprawy ustala gwarant.
7. W razie braku możliwości wykonania naprawy stwierdzonej przez punkt serwisowy, nabywcy przysługuje prawo do wymiany sprzętu na wolny od wad lub do zwrotu gotówki.
8. Gwarancją nie są objęte:
 - a) uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania (niezgodnie z instrukcją obsługi),
 - b) uszkodzenia powstałe w wyniku użytkowania w pomieszczeniach o dużym zapyleniu i zanieczyszczeniu powietrza,
 - c) czynności konserwacyjne wynikające z normalnego zużycia części (np. wymiany bezpieczników, żarówek, materiałów eksploatacyjnych),
 - d) uszkodzenia mechaniczne, termiczne i chemiczne,
 - e) naprawy dokonane przez osoby nieupoważnione,
 - f) przyczyny inne niż tkwiące w sprzęcie.
9. Warunkiem ważności karty gwarancyjnej jest wpisanie daty sprzedaży i typu urządzenia potwierdzone pieczęcią i podpisem sprzedawcy.
10. Użytkownik jest zobowiązany do dostarczenia do naprawy sprzętu wraz z dokumentami (jeśli takowe były do sprzętu dołączone), inaczej reklamacja może być nie uznana, ponadto powinien określić usterki.
11. Wszelkie naprawy i przeróbki sprzętu dokonane przez osoby lub zakłady nieupoważnione przez gwaranta powodują utratę uprawnień wynikających z niniejszej gwarancji.
12. Reklamowany sprzęt powinien być dostarczony w sposób zabezpieczający przed jego uszkodzeniem.
13. Sprzęt przeznaczony jest do eksploatacji w pomieszczeniach w warunkach domowych i biurowych, w przypadku innego użytkowania traci gwarancję.
14. Wszelkie reklamacje należy zgłaszać w punkcie zakupu lub w firmie Sanico.

Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.



INSTRUKCJA I GWARANCJA

LAMPA OGRODOWA CRYSTAL 2

GLM00052AUPSS-30DW; GLM00052UPSS-30DW;
GLM00052PSH36SS-30DW; GLM00052PSH56SS-30DW

INSTRUKCJA MONTAŻU LAMPY OGRODOWEJ

SZANOWNI KLIENCI!

Dziękujemy za wybór Lampy ogrodowej SANICO.

Życzymy Państwu przyjemnego użytkowania!

Przed podłączeniem prosimy uważnie przeczytać instrukcję montażu lampy.

Producent zastrzega sobie prawo do zmiany lub modyfikacji specyfikacji urządzenia bez uprzedniego zawiadomienia.

Te nowoczesne lampy dekoracyjne wykonane z nierdzewnej stali są przeznaczone do montażu ściennego lub montażu na podłożu stałym. Technologia oświetleniowa LED zastosowana w lampach zapewnia znaczną oszczędność energii. Konstrukcja oprawy i zastosowane materiały zapewniają wysoką odporność mechaniczną oraz odporność na wnikanie wody i pyłu.

Zastosowanie: dekoracyjne oświetlenie wjazdów, wejść, ogrodów lub wnętrza budynku - głównie montowane na elewacjach budynków, oświetlenie skwerów, parków i trawników.

INFORMACJE TECHNICZNE

SERIA LAMPY	Napięcie	Ilość LED	Moc (Watt)	Lumeny (lm)	Klasa odporności	Klasa energetyczna	Barwa światła
CRYSTAL 2	220-240V ~50Hz	30 SMD (2835)	6,5W	450	IP44	A+	Dzienna 4000K

Lampa zawiera wbudowane diody LED. Źródła światła nie mogą być wymieniane w lampie.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Obudowa lampy nie wymaga konserwacji, jedynie okazjonalnego czyszczenia. Przed rozpoczęciem czyszczenia wyłącz lampę lub odłącz ją od zasilania. Następnie pozostaw do wystudzenia.



Obudowa lampy powinna być czyszczona za pomocą czystej, miękkiej i suchej szmatki. W przypadku dużych zabrudzeń użyj lekko wilgotnej szmatki i ciepłej wody. Nie używaj środków żrących lub rozpuszczalników chemicznych, gdyż naruszy to warstwę ochronną lampy lub zakłóci funkcjonowanie lampy. W przypadku uszkodzenia źródła światła, wyrób nie nadaje się do naprawy. Wyrobu nie użytkować w miejscu w którym panują wysoce niekorzystne warunki otoczenia np. pył, woda, wilgoć, wibracje, atmosfera wybuchowa, opary lub wylizywy chemiczne itp.

Nie naciskaj zbyt mocno na obudowę, mogą pojawić się zadrapania.

Nigdy nie rozpylaj wody, np. z węża ogrodowego, na lampę zewnętrzną!

UWAGI O BEZPIECZEŃSTWIE UŻYTKOWANIA

- Przed rozpoczęciem montażu należy dokładnie przeczytać całą instrukcję.
- Należy usunąć opakowanie i upewnić się, że sprzęt nie jest uszkodzony, w razie wątpliwości nie należy używać sprzętu i trzeba skontaktować się z dostawcą.
- Nie pozwalać dzieciom bawić się opakowaniem tego sprzętu, np. torbą plastikową.
- Przed podłączeniem oprawy, należy się upewnić, że napięcie prądu w gniazdkach odpowiada wartościom podanym na tabliczce znamionowej sprzętu.
- Montuj kinkiety w miejscach niedostępnych dla dzieci.

UWAGA!

Dokonywanie jakichkolwiek czynności wewnątrz oprawy przy włączonym zasilaniu grozi porażeniem prądem elektrycznym.

FUNKCIONÁLIS JELLEMVONÁSOK - A termék csak beltérben használható.

HASZNÁLATI JAVASLATOK / KARBANTARTÁS

Karbantartás csak a kikapcsolt áramellátással végezhető. Tisztítás kizárólag finom és száraz textíliákkal végezhető. Tilos a vegyi tisztítószer használata. A termék kizárólag névleges feszültséggel vagy a megadott feszültségek körével táplálható. A fényforrás magas hőmérsékletre felhevül. A termék felhevülhet magasabb hőmérsékletre. A terméket lefedni tilos. Biztosítsa a levegő szabad eljutását a termékhez. A burkolattal együttműködő valamennyi elemet és vezetékét úgy kell elhelyezni, a termék lehűlése után végezhető.

Izzókat nem lehet cserélni a lámpatestben

A MOZGÁSÉRZÉKELŐ BESZERELÉSÉT ÉRINTŐ INFORMÁCIÓK

- Amennyiben az érzékelő látóterében megjelenik valaki, úgy a világítás automatikusan bekapcsol, és addig marad bekapcsolva, amíg a mozgásérzékelő „látóterében” jelenlétet (mozgást) érzékel.
- Ha a (felhasználó által) megadott időtartamban nem érzékel jelenlétet, a világítás automatikusan kikapcsol.

	Feszültség	Több LED	Watt	Lumen (lm)	Osztály ellenállás	Energia osztály	Színes fény
CRYSTAL 2	220-240V~50Hz	30 LED SMD (2835)	6,5W	450	IP44	A+	denne 4000K

RO

Înainte de conectare va rog să citiți atent instrucțiunile de montaj.

Corpuri de iluminat decorative din oțel inox, pentru montajul pe perete sau pe suport fix. Tehnologia de iluminare LED folosește la lămpile va asigura economia considerabilă a energiei. Construcția corpului și materiale folosite asigură înaltă rezistență mecanică și rezistența la penetrarea apei și prafului. Utilizare: iluminarea decorativă de intrare, grădină sau interior de clădire, în primul rând montate exterior pe clădiri sau iluminarea scuarurilor, parcurilor și gazonelor.

	Tensiune	Numărul LED	Putere	Lumeni (lm)	Clasa de rezistență	Clasa energetică	Culoarea luminii
CRYSTAL 2	220-240V~50Hz	30 LED SMD (2835)	6,5W	450	IP44	A+	zilnic 4000K

Lampa cuprinde dioduri incorporate LED. Surse de lumina nu pot fi schimbate la lampa.

ATENȚIE: Corpul este alimentat cu tensiune de rețea 220-240V/50Hz. Înainte de conectare trebuie să fiți siguri că alimentare este deconectată. Cabluri electrice trebuie conectate conform instrucțiunii precum și reglementării în vigoare. Orice operațiune înăuntru corp de iluminat când alimentare este conectată amenință cu riscul de electrocutare.

CURĂȚARE ȘI CONSERVARE

Corpul de iluminat trebuie curățat cu ajutorul cârpei curate, moale și uscate. În caz de murdărie mare folosiți cârpă umedă și apă caldă. Să nu folosiți mijloace corozive sau solvenți chimici, pentru că aceasta va distruge stratul de protecție al lămpii sau va perturba funcționarea lămpii. Produsul nu poate fi folosit în condiții extrem de nefavorabile ale mediului de ex. praf, apă, umiditate, vibrație, atmosferă explozivă, vapori sau exalații chimice ș.a.m.d..

OBSERVĂRI DESPRE SECURITATEA UTILIZĂRII

- Trebuie să îndepărtați ambalajul și să fiți siguri că produsul nu este vătămat, dacă sînt dubii să nu folosiți produsul și să contactați vânzătorul.
- Să nu lăsați copii să joace cu ambalajul echipamentului, de ex. pungă de plastic.
- Corp de iluminat de grădina nu este o jucărie, să nu lăsați ca să copii joace cu ea.
- Acest echipament este pentru utilizarea înăuntru.
- Faceți atenție la culoarea cablurilor:
bleu (N), maro sau negru (L) și în caz l clasa izolație – galben-verde (legătura la pământ).
- Faceți atenție la datele tehnice pe corpul.

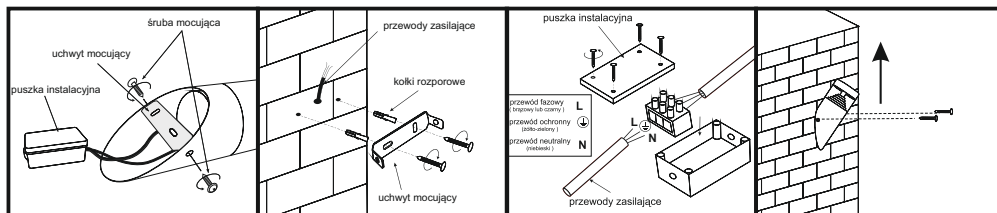
NOTE LA UȘOARE CU UN SENZOR DE MIȘCARE

1. În cazul în care, în zona de detecție va lumina persoană pornește automat și rămâne până când senzorul detectează prezența (de mișcare) în domeniul său de vedere.
2. În cazul în care la un anumit moment (care stabilește utilizatorul) nu detectează prezența vreunei persoane, iluminatul este oprit automat.

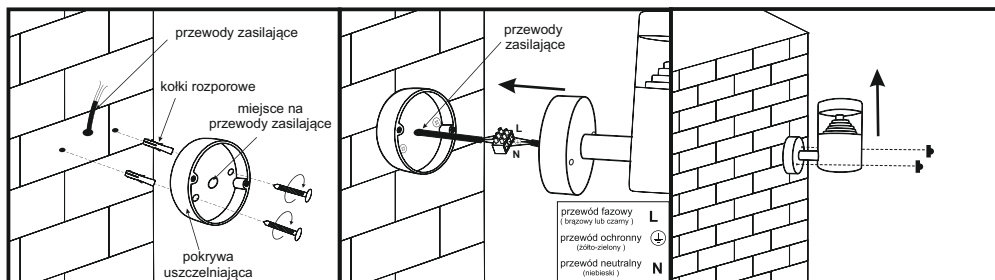
OSTRZEŻENIE

- **Przed podłączeniem absolutnie należy upewnić się, czy zasilanie zostało wyłączone.**
- Oprawa nie jest zabawką, nie wolno pozwalać dzieciom bawić się nią.
- Przewody elektryczne muszą być podłączone zgodnie z instrukcją oraz obowiązującymi przepisami. Możecie Państwo samodzielnie zamontować te lampy, jednak jeśli jest to możliwe, zalecamy, by montaż został wykonany przez specjalistę.
- Zwróć uwagę na kolor przewodów przed montażem: niebieski (N), brązowy lub czarny (L) i w przypadku I klasy izolacji – żółto-zielony (uziemiaenie) ⊕ .
- Jeżeli kabel zasilania jest uszkodzony, musi on być zmieniony.
- Nie dopuszczaj do zmoczenia żadnych części elektrycznych.
- Zwracaj uwagę na dane techniczne umieszczone na oprawie.
- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo.

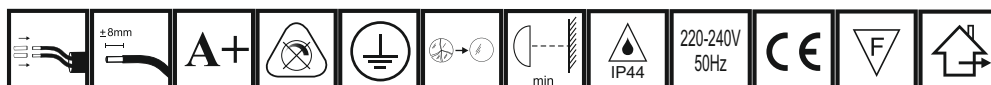
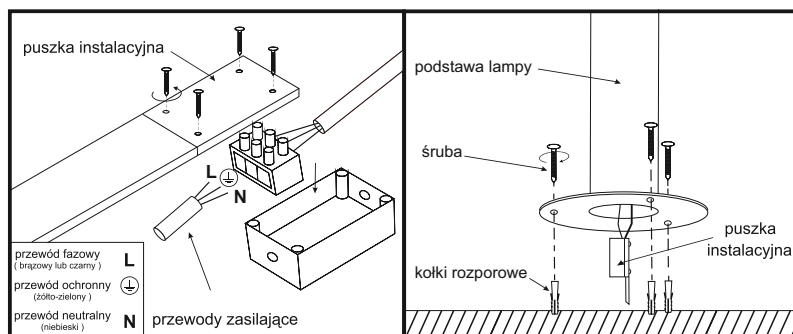
„Sanico Electronics Polska” Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14, 03-876 Warszawa
tel. +4822 332 35 99 fax +4822 744 20 52
e-mail: sanico@sanico.com.pl
www.sanico.com.pl, www.polux.pl



Seria CRYSTAL 2: GLM00052AUPSS-30DW (kinkiet)



Seria CRYSTAL 2: GLM00052PSH36SS-30DW (stojąca średnia); GLM00052PSH56SS-30DW (stojąca wysoka)



Zgodnie z dyrektywą WEEE 2002/96/CE, dotyczącą ochrony środowiska, zabronione jest usuwanie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych do środowiska lub zwykłego publicznego wysypiska śmieci. Należy oddać je do odpowiedniego punktu recyklingu.

Podle směrnice 2002/96/EC o ochraně životního prostředí je zakázáno stará elektrická a elektronická zařízení vyhazovat do přírody nebo na obvyklou skládku odpadů. Tato zařízení musí být odevzdána k recyklaci na příslušném sběrném místě.

V súlade s nariadením WEEE 2002/96/CE o ochran životného prostredia je zakázané vyhadzovať použité elektrické a elektronické zariadenia v životnom prostredí alebo na bežné verejné skládky odpadu. Musia byť odovzdané na príslušnom recyklačnom mieste.

A WEEE 2002/96/CE környezetvédelmi direktívával megegyezően tilos az elhasznált elektromos és elektronikus berendezések környezetbe vagy nyilvános hulladéklerakó helyre történő kidobása. Azokat megfelelő újrahasznosító pontba kell leadni.

Simbol pus pe produsul sau pe documente alăturate înseamnă că produsul nu este clasat ca deșeu menajer. Echipamentul după perioada funcționării sale trebuie lăsat la punct de reciclare deseuri.

CZ

MONTÁŽ: technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznam s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet ostrážitost. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistit, zda mechanické připevnění a elektrické připojení jsou správně provedené. Napájecí vedení nuto vést takovým způsobem, aby se nedotýkalo těch částí výrobku, které se nadržívají.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI - Výrobek používat uvnitř místností.

POKYNY K PROVOZU / ÚDRŽBA

Údržbu provádět při vypnutém napájení. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čisticí prostředky. Výrobek napájet pouze nominálním napětím anebo rozsahy uvedených napětí. Světlený zdroj se zahřívá do vysoké teploty. Výrobek se nesmí přehřívát nad dopuštěnou teplotu. Nezakrývat výrobek. Zajistit volný přísun vzduchu. Všechna vedení a prvky spolupracující s objímkou je nutné také umístit, aby nedošlo ke kontaktu s zahřívajícími se částmi systému osvětlení.

Žárovky ve svítidle nelze měnit.

OZNÁMKY K OSVĚTLENÍ S POHYBOVÝM ČIDLEM

1. Pokud se v zorném poli čidla objeví osoba, osvětlení se automaticky zapne a zůstane zapnuté tak dlouho, dokud čidlo detekuje přítomnost (pohyb) ve svém zorném poli.
2. Pokud v určitém čase (který nastaví uživatel) není detekována přítomnost žádných osob, osvětlení se automaticky vypne.

	Napätie	číslo LED	Watt	Lumen (lm)	Trieda odpor	Energetická trieda	farba svetlo
CRYSTAL 2	220-240V~50Hz	30 LED SMD (2835)	6,5W	450	IP44	A+	denně 4000K

SVK

MONTÁŽ: Technické zmeny sú vyhradené. Pred pristúpením k montáži sa oboznámte s návodom. Montáž by mala vykonávať patrične oprávnená osoba. Všetky úkony vykonávajte pri vypnutom napájaní. Zachovajte zvláštnu opatrnosť. Schéma montáže: pozri obrázky. Pred prvým použitím sa ubezpečte ohľadne správnosti mechanického upevnenia a elektrického prepojenia. Prípojné vodiče sa musia byť vedené tak, aby sa zabránilo ich kontaktu s zahrievajúcimi sa prvkami výrobu.

FUNKČNÉ VLASTNOSTI - Výrobok na použitie vnútri miestností.

POKYNY K PREVÁDZKE / ÚDRŽBA

Konzerváciu vykonávajte pri vypnutom napájaní. Čistite len jemnou a suchou tkaninou. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Výrobok napájajte výlučne menovitým prúdom resp. napätím v uvedenom rozmedzí. Svetelný zdroj sa zahrieva do vysokej teploty. Výrobok sa môže zahrievať do zvýšenej teploty. Výrobok nezakrývajte. Zabezpečte voľný prísun vzduchu. Všetky vodiče a súčiastky spolupracujúce so svetidlom umiestnite tak, aby nedošlo ku kontaktu so zahrievajúcimi sa časťami osvetľovacieho systému.

Žiarovky nie je možné meniť v svietidle.

UPOZORNENIA K OSVETLENIAM S POHYBOVÝM SENZOROM

1. Ak sa v sektore viditeľnosti senzora objaví osoba, automaticky sa zapína osvetlenie a zostane zapnuté tak dlho, ako dlho pohybový senzor zisťuje prítomnosť (pohyb) v rámci „zorného poľa“.
2. Ak v určitom čase (nastaveným používateľom) nie je zistená prítomnosť, osvetlenie sa automaticky vypne.

	Napětí	číslo LED	Watt	Lumen (lm)	Třída odpor	Energetická trieda	barva světla
CRYSTAL 2	220-240V~50Hz	30 LED SMD (2835)	6,5W	450	IP44	A+	denne 4000K

HUN

SZERELÉS: Műszaki változás fenntartva. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót. A szerelést csak az erre jogosult személy végezheti. A szerelés valamennyi lépését kikapcsolt áram mellett kell végezni!

A szerelés különös óvatosságot igényel! Telepítési leírás: lásd: ábrák. Az első használat előtt ellenőrizze a mechanikus rögzítést és az elektromos összekötés megfelelőségét. Az összekötő vezetékeket úgy kell vezetni, hogy ezek ne érintsék a termék áthevülő elemeit.